

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
**постановою Кабінету Міністрів**  
**України**  
 від \_\_\_\_\_ 2017 р. № \_\_\_\_\_

**ФОРМА**  
**загального ветеринарного документу на ввезення**

Україна/Ukraine  
 (CVED)

Загальний ветеринарний документ на ввезення/Common Veterinary Entry Document

<b>Частина I : Інформація про вантаж/ Part I: Details of consignment presented</b>	1. Відправник (Експортер) / Consignor (Exporter)	2. Вихідний реєстраційний номер загального ветеринарного документу на ввезення / CVED Reference Number		
		Прикордонний інспекційний пост (ППП) / Border Inspection Post		
		ITS № номер відділення ППП:		
	3. Отримувач вантажу / Consignee	4. Особа, відповідальна завантаж / Person responsible for load		
	5. Імпортер / Importer	6. Країна походження / Country of origin	+ Код ISO / + ISO code	7. Країна, з якої відправлено вантаж / + Код ISO /
		8. Адреса призначення / Delivery address		
	9. Прибуття на ППП (орієнтовна дата) / Arrival at BIP (estimated date)	10. Міжнародний сертифікат (ветеринарні документи) / International certificate (Veterinary documents)		
	11. Транспортний засіб / Means of transport Назва судна (номер рейса) / Vessel name (Flight No.) Номер коносаменту / Bill of Lading No. Номер авіаційної накладної / Airway Bill No. Номер вагона / Wagon No. Номер автомобіля / Vehicle No. Номер причепа / Trailer No.	Номер / Number(s) Дата видачі / Date of issue Потужність походження (у відповідних випадках) / Establishment of origin (where relevant) Номер ветеринарного затвердження / Veterinary approval number		
	12. Характер вантажу, кількість та тип упаковок / Nature of goods, number and type of packages		13. Код вантажу (УКТЗЕД, мінімум перші 4 цифри) / Commodity Code (CN, minimum first four digits)	
			14. Загальна вага (брутто) (кг) / Gross weight (kg)	
		15. Нетто-вага (кг) / Net weight (kg)		
Кількість вантажу (упаковок) / Number of goods (packages)		Тип вантажу (упаковок) / Type of goods (packages)		
Температура / Temperature		Звичайної температури / Ambient		
Охолоджено / Chilled		Заморожено / Frozen		
16. Номер пломби та контейнера / Seal number and Container number				
17. Перевалка на / Transshipment to		18. Транзит до 3-ї країни / For transit to 3 <sup>rd</sup> Country		
ППП / BIP		3-я країна / To 3 <sup>rd</sup> Country		
№ відділення ППП / ITS unit no./name		+ Код ISO / + ISO code		
3-я країна / 3 <sup>rd</sup> country		код ISO 3-ї країни / 3 <sup>rd</sup> country ISO code:		
19. Відповідність вимогам України / Conform to Ukraine's requirements		20. Для реімпорту / For re-import		
Відповідає / Conforms		№ відділення ППП / ITS unit no./name		
Не відповідає / Does NOT conform				



<p>39. Повна інформація стосовно ПІП/компетентного органу та офіційна печатка/ Full identification of border inspection post/ competent authority and official stamp</p>	<p>40. Державний ветеринарний інспектор/ Official Veterinarian</p> <p>Я, офіційний ветеринарний інспектор, що підписався нижче, засвідчую, що ветеринарні перевірки даного вантажу відбулися у відповідності до вимог законодавства України/ I the undersigned official veterinarian certify that the veterinary checks on this consignment have been carried out in accordance with the requirements of Ukraine's legislation.</p> <p>Підпис / Signature:</p> <p>ПІП (великими літерами)/ Name (in capital):</p> <p>Дата/ Date:</p>
<p>41. ПІП виїзду для транзиту: вимоги до виїзду з України та перевірок транзитних товарів/ Exit Transit VIP :</p> <p>Відповідність вантажу/ Conformity of consignment      Ні/ No                      Так/Yes</p> <p>Дата/ Date</p> <p>Печатка/ Stamp</p>	<p>42. Посилання на митний документ/ Customs Document Reference:</p> <p>43. Наступний загальний ветеринарний документ на ввезення / Subsequent CVED</p> <p>Номер (и)/ Number(s):</p>

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
**постановою Кабінету Міністрів**  
**України**  
 від \_\_\_\_\_ 2017 р. № \_\_\_\_\_

**ФОРМА**  
**загального документа на ввезення**

Україна/Ukraine  
 (CED)

Загальний документ на ввезення/Common entry document

<b>Частина I: Інформація про відправлений вантаж/ Part I: Details of dispatched consignment</b>	1. Відправник/ Consignor Назва ( ППП)/ Name Адреса/ Address Країна/ Country + код ISO /+ ISO code		2. Вихідний номер загального документа на ввезення / CED Reference number	
			Призначений пункт пропуску (ППП)/ Designated point of entry (DPE)	
			Номер відділення ППП / DPE unit №	
	3. Отримувач / Consignee Назва ( ППП)/ Name Адреса/ Address Поштовий індекс/ Postal code Країна/Country +код ISO/ +ISO code		4. Особа, відповідальна за вантаж/Person responsible for the consignment Назва ( ППП)/ Name Адреса/ Address	
			5. Країна походження/ + код ISO/ Country of origin + ISO code	1.6 Країна, з якої відправлено вантаж/ Country from where Consigned + код ISO/ + ISO code
	7. Імпортёр/ Importer Назва ( ППП)/ Name Адреса/ Address Поштовий індекс/ Postal code Країна/Ukraine + код ISO / +ISO code		8. Пункт призначення / Place of destination Назва ( ППП)/ Name Адреса/ Address Поштовий індекс/ Postal code Країна/ Ukraine + код ISO / +ISO code	
	9. Прибуття на ППП (орієнтовна дата)/ Arrival at DPE (estimated date)		10. Документи/ Documents Кількість / Number Дата видачі / Date of issue	
	11. Транспортний засіб / Means of transport Літак/ Airplane Судно/Ship Залізничний вагон/ Railway Wagon Автотранспортний засіб / Road vehicle Ідентифікація/ Identification: Посилання на документи / Documentary references:			
	12. Опис вантажу / Description of commodity		13. Код вантажу (HS код або код УКТЗЕД)/ Commodity code (HS code or UКТЗЕД code)	
			14. Вага бруто/ Gross weight вага-нетто/ Net weight	
			15. Кількість упаковок / Number of packages	
	16. Температура/ Temperature Звичайна/ Ambient Охолоджено/ Chilled Заморожено/ Frozen		17. Тип упаковок / Type of packages	
18. Призначення вантажу/ Commodity intended for: Споживання людиною/ Human consumption Подальша обробка/ further processing Корм/Feedingstuff				
19. Номер пломби та контейнера/ Seal number and container number				
20. Перевезення до/ For transfer to Пункт пропуску (зона митного контролю)/ Control Point № відділення пункту пропуску (зони митного контролю)/ Control Point Unit №		21.		
22. Для імпорту/ For import		23.		
24. Транспортування до іншого пункту пропуску (зони митного контролю)/ Means of transport to Control Point Залізничний вагон/ Railway wagon Реєстраційний №/ Registered No. Літак / Airplane № рейсу/ Flight No. Судно/ Ship Назва/ Name Автотранспортний засіб/ Road vehicle Номерний знак №/ Plate No.				

**Частина II: Контроль та рішення щодо вантажу/  
Part II: Control and decision on the consignment**

<p>25. Декларація/ Declaration Я, особа, що підписалася нижче і відповідає за вантаж, засвідчую, що, в міру моєї поінформованості, інформація, наведена в частині I цього документа, є правдивою та повною, та погоджуюся дотримуватися вимог Закону України "Про державний контроль за дотриманням законодавства про харчові продукти, корми, побічні продукти тваринного походження, здоров'я та благополуччя тварин", включаючи вимоги щодо оплати державного контролю, та подальших заходів у випадку невідповідності законодавству про харчові продукти та корми.</p> <p>I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the requirements of the Law of Ukraine "On official control of compliance with the legislation on food, feed, by-products of animal origin, health and welfare of animals", including payment of official controls and consequent official measures in case of non-compliance with the feed and food law.</p>	<p>Місце та дата декларації/ Place and date of declaration</p> <p>ПІП особи, що підписалася/ Name of signatory</p> <p>Підпис/ Signature</p>
<p>26. Вихідний реєстраційний номер загального документа на ввезення / CED Reference number</p>	<p>27. Посилання на митний документ/ Customs document reference</p>
<p>28. Документальна перевірка/ Documentary Check</p> <p>Задовільно/ Satisfactory      Незадовільно/ Not satisfactory</p>	<p>29. Вантаж відібрано для фізичної перевірки/ Consignment selected for physical checks</p> <p style="text-align: center;">Так/Yes      Ні/No</p>
<p>30. ПРИЙНЯТНИЙ для перевезення/ ACCEPTABLE for transfer</p> <p>Пункт пропуску/ Control Point      № відділення пункту пропуску/ Control Point Unit №</p>	
<p>31. НЕПРИЙНЯТНИЙ/ NOT ACCEPTABLE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Перенаправлення/ Re-dispatching</li> <li>Знищення/ Destruction</li> <li>Переробка/ Transformation</li> <li>Використання для інших цілей/ Use for other purpose</li> </ol>	<p>32. Реквізити контрольованих пунктів призначення (п.31) / Details of Controlled Destinations</p> <p>№ затвердження (у випадку необхідності)/ Approval No (where relevant)</p> <p>Адреса /Address</p> <p>Поштовий індекс/ Postal code</p>
<p>33. Повна інформація щодо ППП та офіційна печатка / Full identification of DPE and official stamp</p> <p>ППП (DPE)      Печатка/ Stamp</p> <p>№ відділення ППП/ DPE Unit №</p>	<p>34. Державний інспектор / Official inspector</p> <p>Я, офіційний інспектор ППП, що підписався нижче, підтверджую, що перевірки вантажу проведено відповідно з українським законодавством/ I, the undersigned official inspector of the DPE, certify that the checks on the consignment have been carried out in accordance with the legislation of Ukraine.</p>
<p>35.</p>	<p>36. Перевірка відповідності/ Identity Check      Так/Yes      Ні/No</p> <p style="text-align: center;">Задовільно/Satisfactory      Незадовільно/Not satisfactory</p>
<p>37. Фізична перевірка / Physical Check</p> <p style="text-align: center;">Задовільна/ Satisfactory      Незадовільна/ Not satisfactory</p>	<p>38. Лабораторні дослідження/ Laboratory Tests      Так/ Yes      Ні/No</p> <p>Перевірено на/ Tested for      Задовільно/ Satisfactory      Незадовільно/Not satisfactory</p> <p>Результати/ Results:</p>
<p>39. ПРИЙНЯТНИЙ для вільного обігу/ ACCEPTABLE for release for free circulation</p> <p>Споживання людиною/ Human consumption</p> <p>Подальша переробка / Further process</p> <p>Корми / Feedingstuff</p> <p>Інше/ Other</p>	<p>40.</p>
<p>41. НЕПРИЙНЯТНИЙ/ NOT ACCEPTABLE</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Перенаправлення/ Re-dispatching</li> <li>Знищення/ Destruction</li> <li>Переробка/ Transformation</li> <li>Використання для інших цілей/ Use for other purpose</li> </ol>	<p>42. Підстава для відмови / Reason for refusal</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Відсутній або недейсний сертифікат / Absent or invalid certificate</li> <li>ID: Помилки і невідповідності у документах/ ID: Mis-match with documents</li> <li>Недотримання гігієнічних вимог/ Physical hygiene failure</li> <li>Хімічне забруднення/ Chemical contamination</li> <li>Мікробіологічне забруднення/ Microbiological contamination</li> <li>Інше/ Other</li> </ol>
<p>43. Реквізити контрольованих пунктів призначення (п.41) / Details of Controlled Destinations</p> <p>№ затвердження (у випадку необхідності)/ Approval No (where relevant)</p> <p>Адреса / Address</p>	
<p>44. Перепломбування вантажу/ Consignment re-sealed</p> <p>№ нової пломби / New seal No.</p>	
<p>45. Повна інформація щодо ППП/ пункту пропуску/ зони митного контролю та офіційна печатка / Full identification of DPE/ Control Point and official stamp</p> <p>Печатка/ Stamp</p>	<p>46. Державний інспектор/ Official inspector</p> <p>Я, державний інспектор ППП/пункту пропуску на державному кордоні України/ зони митного контролю на митній території України, що підписався нижче, засвідчую, що і перевірки даного вантажу відбулися у відповідності до вимог українського законодавства/ I, the undersigned official inspector of the DPE/Control Point, certify that the checks on the consignment have been carried out in accordance with the legislation of Ukraine.</p> <p>ППП (великими літерами)/ Name (in capital)</p> <p>Дата/ Date      Підпис/ Signature</p>

	<p>47. Інформація щодо перенаправлення / Details of re-dispatching:          Транспортний засіб №/ Means of transport No.          Залізничний вагон/ Railway wagon      Літак/ Airplane      Судно/ Ship      Автотранспортний засіб/ R o a d v e h i c l e</p>
	<p>48. Відстеження / Follow up          Місцеve відділення компетентного органу/ Local Competent Authority Unit          Прибуття вантажу/ Arrival of the consignment      Так/ Yes      Ні/ No      Відповідність вантажу / Correspondence of the consignment      Так/ Yes      Ні/No</p>
	<p>49. Державний інспектор/ Official inspector          ПІБ (великими літерами)/ Name (in capital)      № відділення/ Unit №          Адреса/ Address      Підпис/ Signature          Дата/ Date      Печатка/ Stamp</p>